



## JŪSU PERSONDATU AIZSARDZĪBA

Šajā paziņojumā par konfidencialitāti ir sniegta informācija par jūsu persondatu apstrādi un aizsardzību, kad lietojat CIRCABC.

1.0. versija, 2020. gada 20. maijs

**Apstrādes darbība:** CIRCABC

**Datu pārzinis:** Eiropas Komisija (jeb “Komisija”) **Atsauce reģistrā:** DPR-EC-01666

## Saturs

1. KĀPĒC UN KĀ MĒS APSTRĀDĀJAM JŪSU PERSONDATUS? .....	4
2. KĀDS IR JŪSU PERSONDATU APSTRĀDES JURIDISKAIS PAMATS? .....	4
3. KĀDUS PERSONDATUS MĒS VĀCAM UN APSTRĀDĀJAM TĀLĀK? .....	5
4. CIK ILGI MĒS GLABĀJAM JŪSU PERSONDATUS? .....	5
5. KĀ MĒS AIZSARGĀJAM UN GLABĀJAM JŪSU PERSONDATUS? .....	6
6. KAM IR PIEKĻŪSTAMI JŪSU PERSONDATI UN KAM TOS IZPAUŽ? .....	6
7. KĀDAS IR JŪSU TIESĪBAS, UN KĀ JŪS TĀS VARAT IZMANTOT? .....	7
8. KONTAKTINFORMĀCIJA .....	7
9. KUR ATRAST DETALIZĒTĀKU INFORMĀCIJU? .....	8

## Ievads

Eiropas Komisija ("Komisija") ir apņēmusies aizsargāt jūsu persondatus un ievērot jūsu privātumu. Komisija vāc un tālāk apstrādā persondatus atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes 2018. gada 23. oktobra [Regulai \(ES\) 2018/1725](#) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti (ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001).

Šajā paziņojumā par privātumu ir paskaidroti jūsu persondatu apstrādes iemesli, tas, kā visi sniegtie persondati tiek vākti, apstrādāti, aizsargāti un izmantoti un tas, kādas ir jūsu tiesības attiecībā uz jūsu persondatiem. Tajā arī sniegta kontaktinformācija saziņai ar atbildīgo datu pārzini, pie kura vērsties, lai savas tiesības izmantotu, kā arī datu aizsardzības speciālista un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja kontaktinformācija.

Tālāk izklāstīta informācija par Komisijas veiktajām datu apstrādes darbībām, izmantojot CIRCABC sistēmu, proti, šajā paziņojumā par privātumu ir paskaidrots, kā apstrādā jūsu persondatus, kad kā lietotājs esat reģistrējies kā CIRCABC, kuru pārvalda Informātikas ģenerāldirektorāta (*DIGIT*) D.1 nodaļa. Tas neattiecas uz datu aizsardzības aspektiem, kas saistās ar interešu grupām, kuru dalībnieks esat. Informāciju par šiem aspektiem varat saņemt no sava grupas vadītāja.

## **1. KĀPĒC UN KĀ MĒS APSTRĀDĀJAM JŪSU PERSONDATUS?**

### **1.1. Lietotāju pārvaldības vajadzībām ievāktie persondati**

Apstrādes darbību nolūks: Komisija ar CIRCABC starpniecību vāc un izmanto jūsu persondatus, lai jums dotu iespēju kā lietotājam pieslēgties CIRCABC lietotnei un šo pakalpojumu izmantot piekļūšanai interešu grupām, lai dalītos ar informāciju un resursiem. Lai ar jums sazinātos, var tikt izmantota arī jūsu kontaktinformācija (e-pasta adrese, vārds un uzvārds).

Automatizētai lēmumu pieņemšanai, piemēram, profilēšanai, jūsu persondati netiks izmantoti.

### **1.2. Interešu grupās ievāktie persondati**

Lūdzam ievērot, ka Komisija neatbild par privātuma politiku vai praksi, ko īsteno cilvēki vai organizācijas, kuri lietotni un pakalpojumu CIRCABC izmanto kādas interešu grupas pārvaldīšanai. Visus interešu grupās ievāktos persondatus apstrādās grupas vadītājs vai grupas vadītāja organizācija, un viņi par apstrādi arī atbildēs.

**Privātpersonām un organizācijām, kuras izmanto CIRCABC, lai izveidotu un pārvaldītu interešu grupas, kas vāc persondatus, ir juridisks pienākums izveidot un publicēt pašiem savu paziņojumu par privātumu.**

## **2. KĀDS IR JŪSU PERSONDATU APSTRĀDES JURIDISKAIS PAMATS?**

Jūsu persondatus apstrādājam tāpēc, ka:

- “apstrāde ir vajadzīga, lai izpildītu uzdevumu, ko veic sabiedrības interesēs vai īstenojot Savienības iestādei vai struktūrai likumīgi piešķirtās oficiālās pilnvaras”;
- “datu subjekts ir devis piekrišanu savu personas datu apstrādei vienam vai vairākiem konkrētiem nolūkiem.”

### **Attiecībā uz lietotājiem, kas ir no Komisijas, —**

CIRCABC pamatojas uz Lēmuma 2004/387/EK 5. panta 2. punktu un II pielikuma B sadaļas p) punktu. Apstrāde ir vajadzīga arī tāpēc, lai ievērotu Regulas 2018/1046 33. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunkta prasības attiecībā uz sniegumu un saimnieciskuma, lietderības un efektivitātes principiem.

Persondatu apstrādi var arī veikt, lai ES iestādes un struktūras sabiedrības interesēs īstenotu uzdevumus, kas vajadzīgi šo iestāžu un struktūru pārvaldībai un darbībai.

### **Attiecībā uz lietotājiem, kas ir nav no Komisijas, —**

iepriekš minēto piekrišanu datu subjekti ir vai būs snieguši, pieņemot šo paziņojumu par privātumu. Šis paziņojums par privātumu ir jāpieņem, pirms ieiet lietotnē un izmanto pakalpojumu. Datu subjekti var jebkurā laikā atsaukt savu piekrišanu, sazinoties ar datu pārzini.

Savas tiesības doto piekrišanu atsaukt varat izmantot jebkurā laikā, tieši sazinoties ar datu pārzini pa e-pasta adresi, kas norādīta 8.1 punktā.

### 3. KĀDUS PERSONDATUS MĒS VĀCAM UN APSTRĀDĀJAM TĀLĀK?

Lai ar apstrādes darbību starpniecību varētu sniegt CIRCABC pakalpojumus, Komisija vāc šādu kategoriju persondatus:

#### 3.1. Identifikācija

Lai sistēma spētu lietotāju identificēt, tam nepieciešams pāris “pieteikumvārds / parole”; tos pārvalda pakalpojums “EULogin”<sup>1</sup>. Papildu informācija par to, kā jūsu persondatus apstrādā “EULogin”, ir atrodamā “EULogin” paziņojumā par privātumu.

#### 3.2. Lietotāja dati

Dažiem persondatiem var piekļūt no CIRCABC lietotnes:

- identitāte (obligāti sniedzama informācija) – lietotājevārds, vārds, uzvārds, e-pasta adrese;
- kontaktinformācija (nav jāsniedz obligāti), uzruna, organizācija, tālruņa numurs, pasta adrese, fakss, URL adrese, brīva teksta lauks / apraksts).

Pilns vārds un e-pasta adrese ir dati, kas no “EULogin” un Eiropas Komisijas Centrālās lietotāju datubāzes, kura tiek glabāta Eiropas Komisijas Datu centrā, tiek izgūti automatizētā apstrādē. Eiropas Komisijas Datu centram jāievēro Regula (ES) 2018/1725 un visi Komisijas lēmumi un noteikumi par drošību, kurus attiecībā uz šā veida serveriem un pakalpojumiem ir iedibinājis Cilvēkresursu un drošības ģenerāldirektorāts (Lēmums 2017/46).

#### 3.3. Europa Analytics

[Europa Analytics](#) ir korporatīvs pakalpojums, kas pārrauga un izvērtē, cik rezultatīvas un efektīvas ir Eiropas Komisijas tīmekļvietnes. Tīmekļa serverī instalētais *Europa Analytics* balstās uz atvērtā pirmkoda analīzes platformas “Matomo”. Gan infrastruktūru, gan programmatūru pilnīgi kontrolē Eiropas Komisija, un tās atbilst spēkā esošajiem ES tiesību aktiem, kas reglamentē datu aizsardzību.

*Europa Analytics* izmanto CIRCABC satiksmes statistikas un analīzes vajadzībām. Vairāk informācijas par datu aizsardzības informāciju un pasākumiem, par izvēli “nesekot” un citu informāciju atradīsiet *Europa Analytics* vietnē.

### 4. CIK ILGI MĒS GLABĀJAM JŪSU PERSONDATUS?

Komisija jūsu persondatus glabā tikai tik ilgi, cik tas nepieciešams, proti, kamēr tās interešu grupas, kuru dalībnieks esat, joprojām ir aktivizējis attiecīgās interešu grupas pārvaldītājs/izveidotājs.

#### 4.1. ES darbinieks (iekšējs lietotājs)

Kamēr vien esat ES darbinieks, jums ir aktīvs lietotāja konts un tātad jūsu persondati tiek saglabāti. Tomēr, ja pakalpojumu CIRCABC vairs nevēlaties izmantot, jebkurā laikā varat lūgt

---

<sup>1</sup> Uz SSO (vienotās pierakstīšanās) tehnoloģiju bāzētais “EULogin” ir Eiropas Savienības iestāžu autentificēšanas pakalpojums.

jūsu kontu dzēst. Šajā gadījumā jūsu lietotāja konts un visi ar to saistītie dati tiks neatgriezeniski izdzēsti.

#### **4.2 Ārējs CIRCABC lietotājs**

Ja esat ārējs lietotājs un pakalpojumu CIRCABC vairs nevēlaties izmantot, varat jebkurā laikā tā darbiniekus lūgt jūsu kontu izdzēst. Attiecīgais konts un visi saistītie dati tiks neatgriezeniski izdzēsti.

Turklāt tāda ārēja lietotāja kontu, kurš neietilpst nevienā aktīvā grupā (grupa, kas nav bijusi aktīva 5 gadus, kļūst neaktīva), izdzēs pēc gada.

### **5. KĀ MĒS AIZSARGĀJAM UN GLABĀJAM JŪSU PERSONDATUS?**

Visi persondati tiek glabāti Eiropas Komisijas datu centra serveros. Visas apstrādes darbības tiek veiktas saskaņā ar Komisijas 2017. gada 10. janvāra Lēmumu (ES, Euratom) 2017/46 par komunikācijas un informācijas sistēmu drošību Eiropas Komisijā.

Lai aizsargātu jūsu persondatus, Komisija ir ieviesusi vairākus tehniskus un organizatoriskus pasākumus. Tehniskie pasākumi ietver piemērotas darbības, kas vērstas uz drošību tiešsaistē un novērš tādus riskus kā datu zudumi, to grozīšana vai neatļauta piekļuve datiem, ņemot vērā risku, kas saistīts ar datu apstrādi, un apstrādāto persondatu dabu. Organizatoriskie pasākumi ietver piekļuves ierobežošanu, proti, šīs apstrādes darbības ietvaros persondatiem var piekļūt tikai pilnvarotas personas, kam ir pamatota vajadzība tos zināt.

Jūsu persondatu drošība mums ir svarīga, taču atcerieties, ka neviena internetpārraides metode vai elektroniskās glabāšanas metode nav 100 % droša. Mēs gan cenšamies izmantot līdzekļus jūsu persondatu aizsardzībai, taču nevaram garantēt to pilnīgu drošību.

### **6. KAM IR PIEKĻŪSTAMI JŪSU PERSONDATI UN KAM TOS IZPAUŽ?**

Jūsu persondatiem var piekļūt Komisijas darbinieki, kas ir atbildīgi par šo datu apstrādes darbību, un pilnvaroti darbinieki, ievērojot principu, ka informācija ir zināma tikai tiem, kam tā nepieciešama darbam. Šie darbinieki ievēro tiesību aktus, ja tie ir piemērojami.

To vidū ir:

- infrastruktūras administratori;
- CIRCABC administratori — viņi pārvalda ikvienu grupas kategoriju;
- EK kategorijas administratori — viņi administrē (izveido, pārvalda, izdzēs) savas kategorijas grupas. Parasti Eiropas Komisijā ir pa vienai kategorijai katram ģenerāldirektorātam vai aģentūrai. Viņi var piešķirt vai atsaukt jebkuras interešu grupas dalību viņu kategorijā;

kā arī šādas lomas CIRCABC interešu grupā:

- grupu vadītāji — viņi pārvalda dokumentus un lietotājus savā grupā. Viņi var piešķirt un atsaukt dalību; viņi sava darba vajadzībām drīkst sazināties ar lietotājiem;

- dalībnieku pārvaldītāji — viņi administrēt savas interešu grupas direktorija pakalpojumu. Viņi var piešķirt un atsaukt dalību. Viņi arī var grozīt lietotāju piekļuves tiesības interešu grupā.

Informācija, ko mēs vācam, netiks izpausta nevienai trešai personai, izņemot tādā mērā un tādos gadījumos, kad tas var būt jādara saskaņā ar tiesību aktiem.

Komisija neizpauž lietotāju persondatus trešām personām tiešā mārketinga vajadzībām. Citiem vārdiem sakot, Komisija jūsu persondatus neizmanto tālāk, lai ar jums sazinātos, sūtot informatīvus biļetenus vai mārketinga vai reklāmas informāciju. Tomēr jūsu e-pasta adresi varam izmantot, lai ar jums sazinātos nolūkā sniegt informāciju vai atjauninājumus par CIRCABC.

## **7. KĀDAS IR JŪSU TIESĪBAS, UN KĀ JŪS TĀS VARAT IZMANTOT?**

Jums kā “datu subjektam” atbilstīgi Regulas (ES) 2018/1725 III nodaļas (14.–25. pants) noteikumiem ir konkrētas tiesības, jo īpaši tiesības piekļūt saviem persondatiem un tos labot gadījumā, ja tie ir neprecīzi vai nepilnīgi. Attiecīgā gadījumā jums ir tiesības dzēst savus persondatus, ierobežot to apstrādi un tiesības iebilst pret to apstrādi, kā arī tiesības uz datu pārnēsāmību.

Savas tiesības varat izmantot, sazinoties ar datu pārzini vai – domstarpību gadījumā – ar datu aizsardzības speciālistu.

Lūdzam ievērot, ka jūsu vārds, uzvārds un e-pasta adrese tiek ņemti no “EULogin” un tos iespējams grozīt tikai tur. CIRCABC tiek automātiski atjaunināts saskaņā ar “EULogin” datiem (sk. ierakstu DPR-EC-03187). Pirmo reizi piesakoties lietotnē, tiek automātiski izveidots jūsu konts, izmantojot no datubāzes “EULogin” izgūtus datus. Citus persondatus iespējams grozīt no CIRCABC dalībnieku lapas.

Šis paziņojums par privātumu paliks spēkā, izņemot tādas turpmākas pārmaiņas tā noteikumos, kas stāsies spēkā tūlīt pēc publicēšanas lietotnē CIRCABC un pēc tam, kad lietotājs būs tās akceptējis. Ja šis paziņojums par privātumu jebkā mainīsies, mēs jums par to paziņosim, lietotnē CIRCABC ievietojot labi pamanāmu akcepta ziņojumu, kas būs redzams tūlīt pēc pieteikšanās. Jums tiks lūgts izlasīt un pieņemt jauno paziņojums par privātumu.

## **8. KONTAKTINFORMĀCIJA**

### **8.1. Datu pārzinis**

Ja vēlaties izmantot savas tiesības atbilstīgi Regulai (ES) 2018/1725 vai ja jums ir komentāri, jautājumi vai bažas, vai ja vēlaties iesniegt sūdzību par savu persondatu vākšanu un izmantošanu, lūdzam sazināties ar datu pārzini: [DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu](mailto:DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu)

Ja jums CIRCABC lietot vairāk nav vajadzīgs, varat sazināties ar CIRCABC atbalsta grupu, lai savu kontu neatgriezeniski izdzēstu.

## **8.2. Komisijas datu aizsardzības speciālists (DPO)**

Par jautājumiem, kas saistīti ar jūsu persondatu apstrādi atbilstīgi Regulai (ES) 2018/1725, varat sazināties arī ar Komisijas datu aizsardzības speciālistu: ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)).

## **8.3. Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs (EDPS)**

Ja uzskatāt, ka datu pārziņa īstenotas jūsu persondatu apstrādes dēļ ir pārkāptas jūsu tiesības, kas noteiktas Regulā (ES) 2018/1725, jums ir tiesības vērsties pie Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja, proti, iesniegt sūdzību, rakstot uz adresi [edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu).

Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs rīkojas kā neatkarīga uzraudzības iestāde. *EDPS* pārliecinās, ka visas ES iestādes un struktūras ievēro personu tiesības uz privātumu tad, kad tiek apstrādāti viņu persondati.

## **9. KUR ATRAST DETALIZĒTĀKU INFORMĀCIJU?**

Komisijas datu aizsardzības speciālists (DPO) publicē visu to Komisijas veikto persondatu apstrādes darbību sarakstu, kuras ir dokumentētas un par kurām viņam ir paziņots. Sarakstam var piekļūt šajā saitē: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

**Šī konkrētā apstrādes darbība *DPO* publiskajā reģistrā ir iekļauta ar šādu atsauci: DPR-EC-01666**